



Odisee
DE CO-HOGESCHOOL

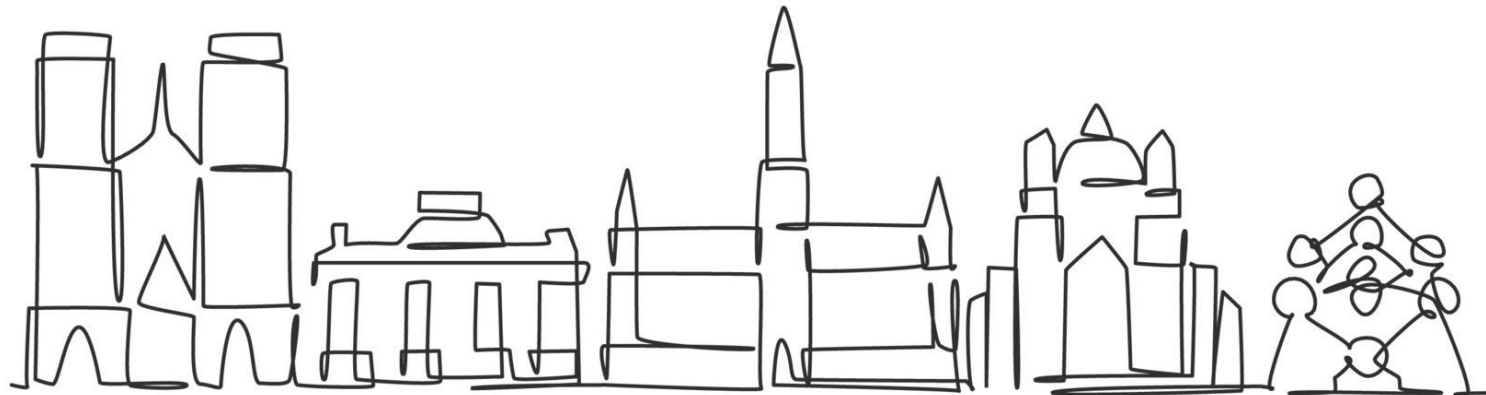


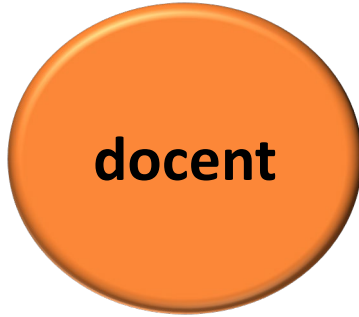
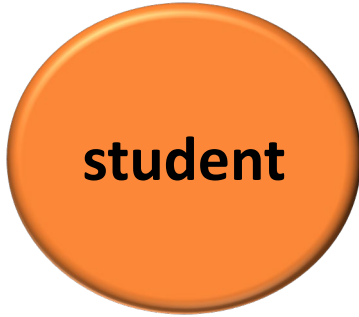
Een aanpak op maat van meertalige studenten met taaluitdagingen, *geen fait divers!*

Sarah Van Bulck en Liesbeth Mets (EhB)

An De Moor, Leonie Van Lierop en Riet Vanhoutte (Odisee)

Forumdag, 4 mei 2023





Brussel: diverser dan New York

BRUSSEL 2DE MEEST KOSMOPOLITISCHE STAD

📅 01/02/2016

Brussel is de tweede meest kosmopolitische stad ter wereld, met 62% van haar inwoners die geboren werden in een ander land of een migratieachtergrond hebben (zogenaamde 2de of 3de generatie migranten). Dit blijkt uit het World Migration Report 2015.



© Visit Brussels - Brussels Champêtre

62% inwoners
geboren in een ander
land of met
migratieachtergrond

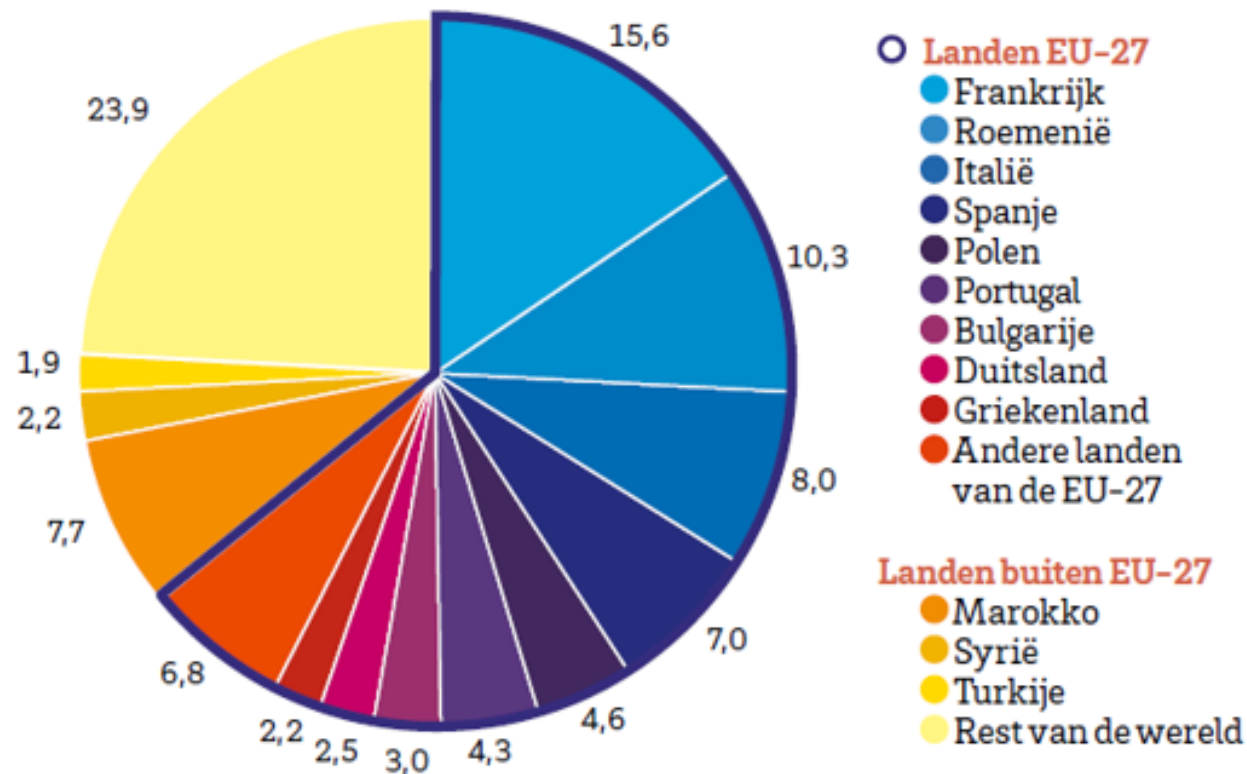
**2de meest
kosmopolitische stad
na Dubai**

De meest kosmopolitische stad ter wereld is Dubai, waar maar liefst 82% van de bevolking elders geboren werd of een migratieachtergrond heeft. De rest van de top 10 wordt gevormd door Toronto (46%), Auckland (39%), Sydney (39%), Los

Brussel: diverser dan New York

BELANGRIJKSTE BUITENLANDSE NATIONALITEITEN IN 2022¹

% van de totale bevolking met een buitenlandse nationaliteit op 1 januari



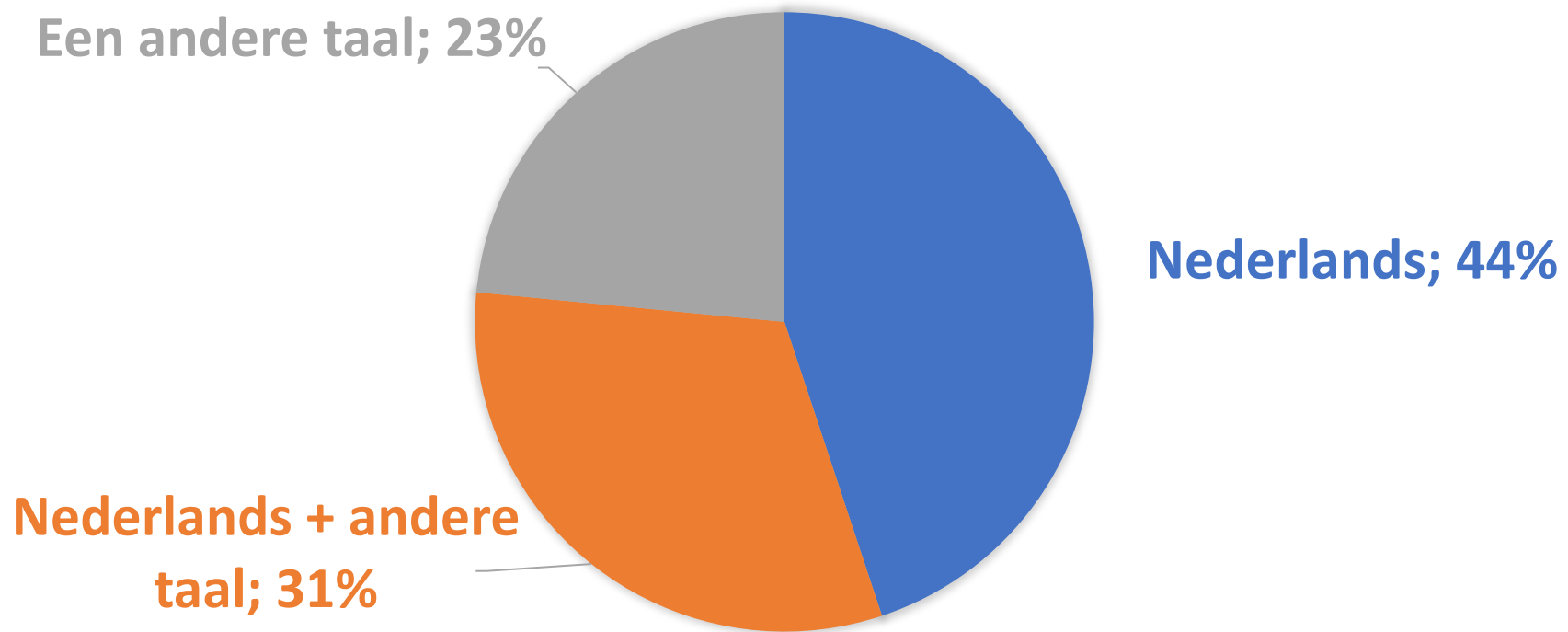
Bronnen: BISA & Statbel (Rijksregister)

¹ Personen met een buitenlandse nationaliteit die niet de Belgische nationaliteit bezitten

Thuistalen @ EhB

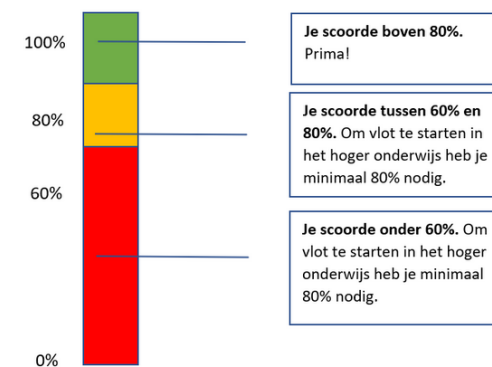
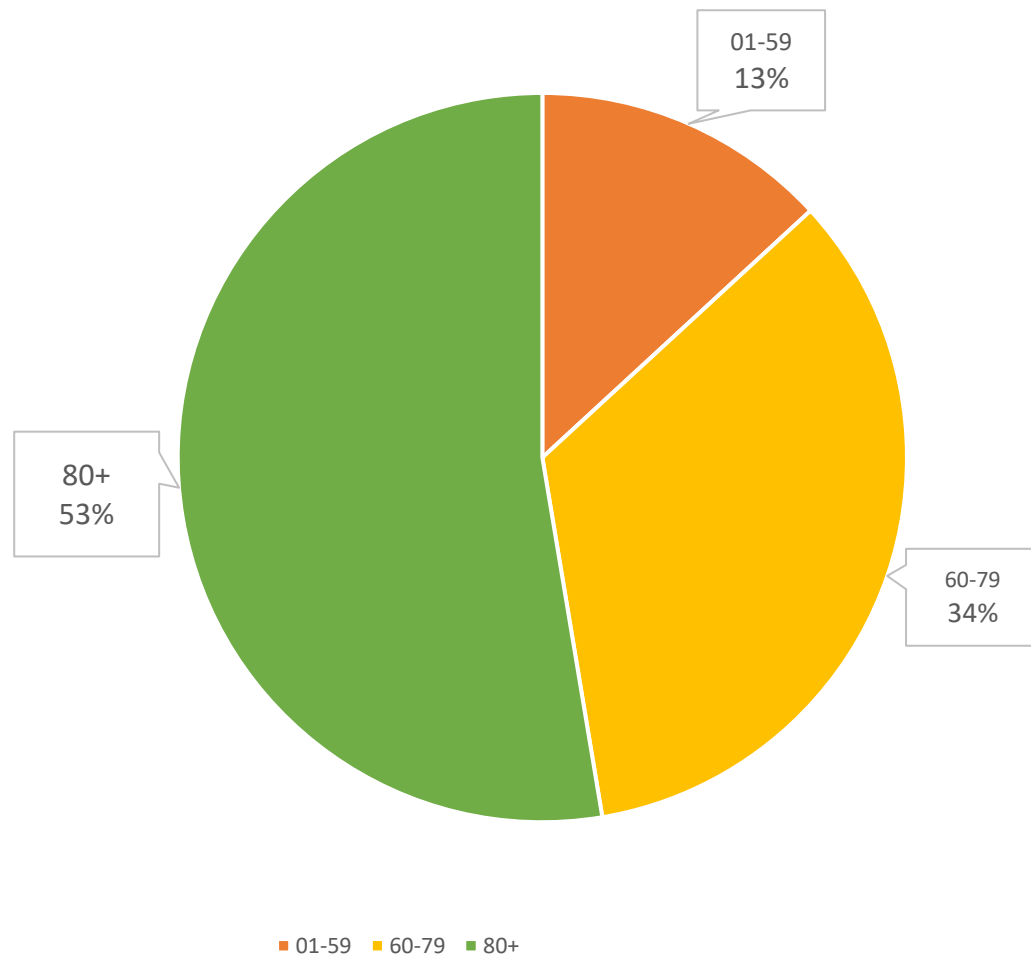
WELKE TALEN SPREEK JE THUIS?

(N=1064, 2022)



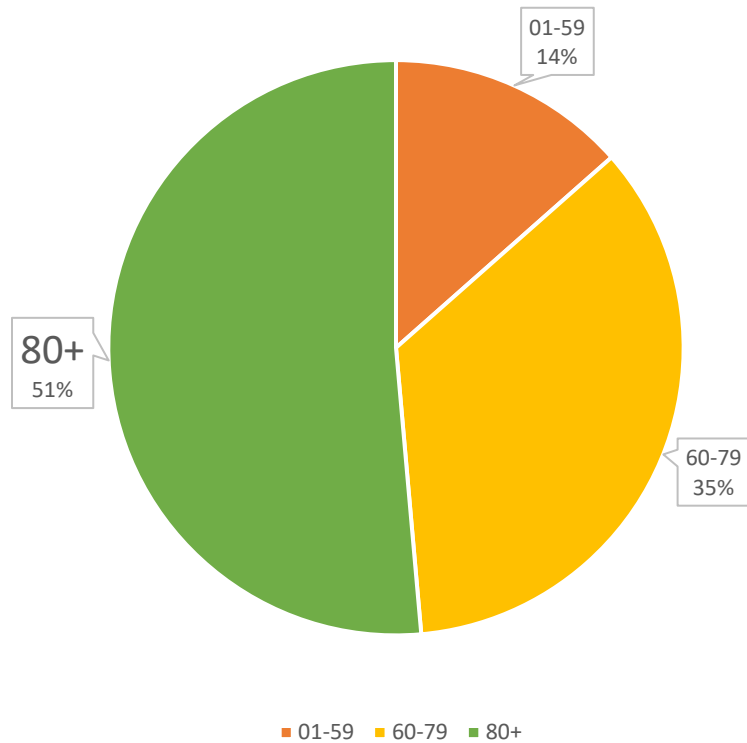
Resultaten taalscreening bij instromende studenten

Totaalscore 22-23 (n=1064)

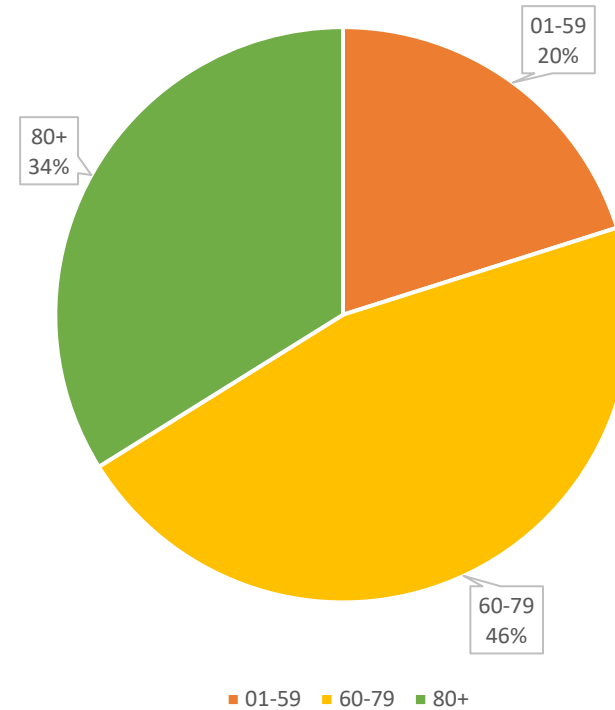


Nog grotere uitdaging bij de graduaten

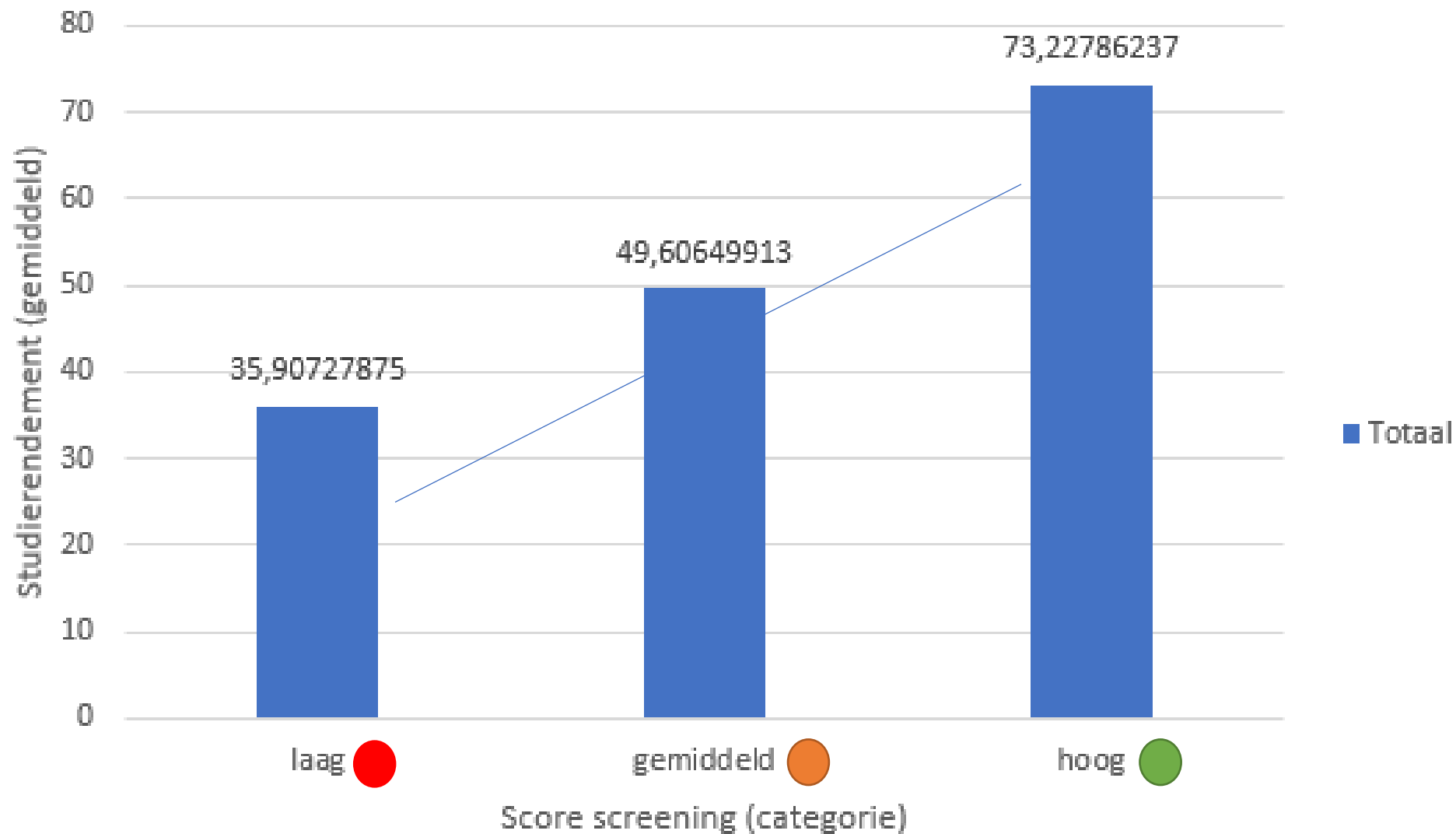
BA1 (22-23, n=749)



Graduaat 1 (22-23, n=189)



Gemiddeld studierendement volgens score screening



Voorbeelden van taalniveau

Van: xx

Aan : jeff.janssens@atweb.be

Onderwerp : Afspraak maken voor een bezoek

Geachte Heer JANSSANS,

We zijn drie leerlingen in het 1ste jaar, Accounting Administration op de Erasmusschool in Brussel en uw bedrijf heeft veel belangstelling voor ons.

In het kader van onze studieproject , zullen we onze lessen, voornamelijk over wat in verband met het debiteuren- en crediteurenbeheer, aan de realiteit van het ondernemerschap willen aanpassen, Daarom willen we graag een afspraak met u maken voor een bezoek.

We zouden u graag ontmoeten, wanneer dat mogelijk is voor u Mijnheer JANSSANS?

Bij voorbaat dank voor uw interesse in ons aanvraag, we blijven tot uw beschikking voor alle verdere informatie over onze studieproject.

Met Vriendelijke Groeten,

xxxx



Voorbeelden van taalniveau

Beste ouders,

We uitnodigen jullie allemaal in de ouderraad.

Waar jullie zouden een groep zijn die voor alle ouders spreken.

Waardoor ze samen vergaderen om meer de problemen van het school bespreekbaar maken en wat ze kunnen doen om het school beter te maken.

Door bijvoorbeeld activiteiten organiseren, acties maken,... enz.

We hopen snel een antwoord te krijgen.

Schrijf uw snel in!

Aan de slag: het VGC-taalproject



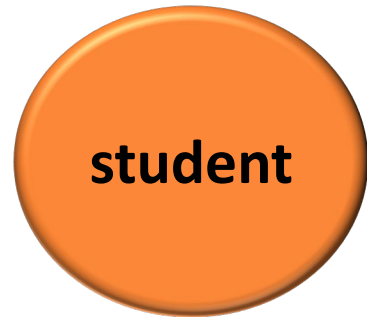
VGC versterkt taalondersteuning Brusselse studenten

ONDERWIJS 26/7/2021

De Vlaamse Gemeenschapscommissie (VGC) investeert 200.000 euro in projecten die taalondersteuning bieden aan studenten van de Erasmushogeschool Brussel (EhB) en Odisee.

- Sinds 2020
- Ca. 1,45 VTE per instelling
- Voor lerarenopleidingen en graduaatsopleidingen

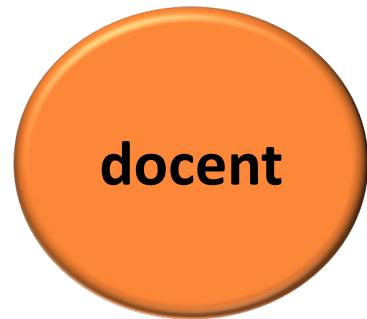
Breed taalbeleid met 3 werven



Taalondersteuning op maat



focus van deze presentatie



Professionalisering in taalontwikkeland lesgeven (TOL)



Werkplekieren als motor van taalontwikkeling

Aanpak EhB – uitdaging 1

Geen materiaal op
maat van
doelgroep

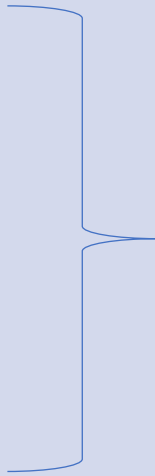


Ontwikkeling eigen
taalscreening en
oefenplatform

Taalscreening - 5 toetsen

Onderdelen

- (Wie ben je)
- Woordenschat
- Lezen
- Spelling algemeen
- Spelling werkwoorden
- Grammatica



Totaal: +/- 1uur

Een voorbeeld van de toets lezen

Stagegids

De stagiair(e) van de Erasmushogeschool (EhB) verbindt zich ertoe in geval van afwezigheid onmiddellijk de stageplek telefonisch te verwittigen. Daarnaast verwittigt de stagiair(e) de EhB-begeleider per e-mail uiterlijk binnen het uur volgend op het begin van de dagtaak.

Alle afwezigheden dienen te worden gewettigd en ingehaald. De EhB-begeleider oordeelt over de rechtvaardiging van de afwezigheid. Het originele attest brengt de stagiair(e) binnen de 72 uur binnen op het secretariaat van EhB.

Het kan gebeuren dat de stagiair(e) in samenspraak met de stageplek een vooropgestelde dag verplaatst naar een andere datum. Ook dit wordt gecommuniceerd aan de EhB-begeleider via Canvas.

2 1 punt

Stel: je zit in je tweede stageweek. Op een ochtend word je wakker met 39 °C koorts. Je moet om 14u starten met werken, maar het is wel duidelijk: vandaag kan je geen stage lopen. Je belt de stageplek om te verwittigen dat je niet kan komen. Je kruipt weer in je bed en om 12u mail je de Ehb-begeleider om te laten weten dat je vandaag afwezig zal zijn op je stageplek. Is dit de correcte werkwijze volgens de stagegids?

- Nee, je moet de Ehb-begeleider telefonisch verwittigen.
- Nee, je kan hem pas verwittigen nadat je de dokter gezien hebt en weet hoelang je afwezig zal zijn.
- Ja
- Nee, je moet de Ehb-begeleider verwittigen zodra je weet je dat niet kan gaan werken.

JOU OF JOUW?

Ontdek het op het oefenplatform Nederlands!
Oefeningen, theorie en filmpjes op

taal.ehb.be


erasmus
HOGESCHOOL BRUSSEL



Oefenplatform EhB

LANDINGSPAGINA PER TOPIC

Signaalwoorden

Theorie

Kijk eerst naar de kennisclip.

Lees daarna de [theorie](#).

Oefeningen

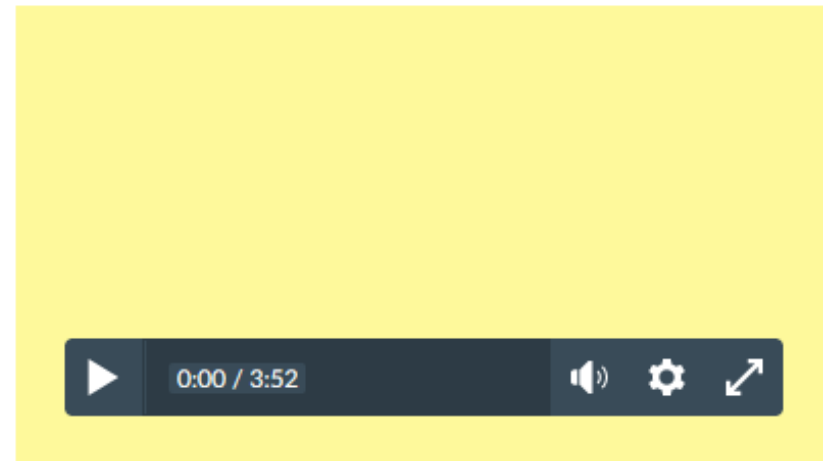
[Kies het juiste signaalwoord](#)

[Kies de juiste signaalwoorden in een tekst](#)

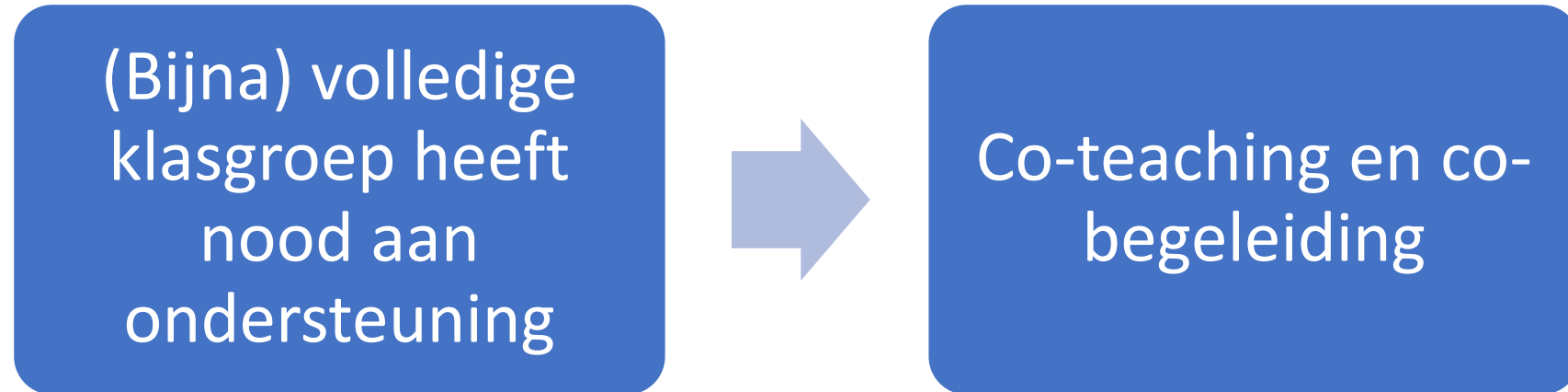
[Vul het juiste signaalwoord aan](#)

[Welk signaalwoord past niet in de zin?](#)

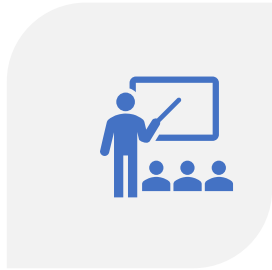
Kennisclip: signaalwoorden - betekenis



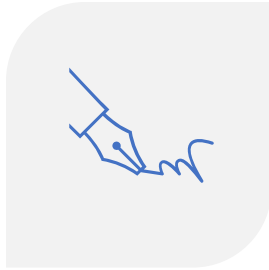
Uitdaging 2



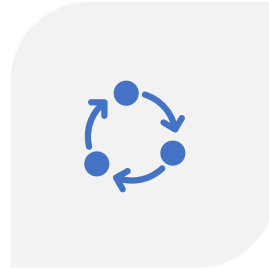
Voorbeeld graduataten



WORKSHOP IN DE KLAS



TUSSENTIJDSE INDIENING
TAAK MET FEEDBACK OP
TAAK

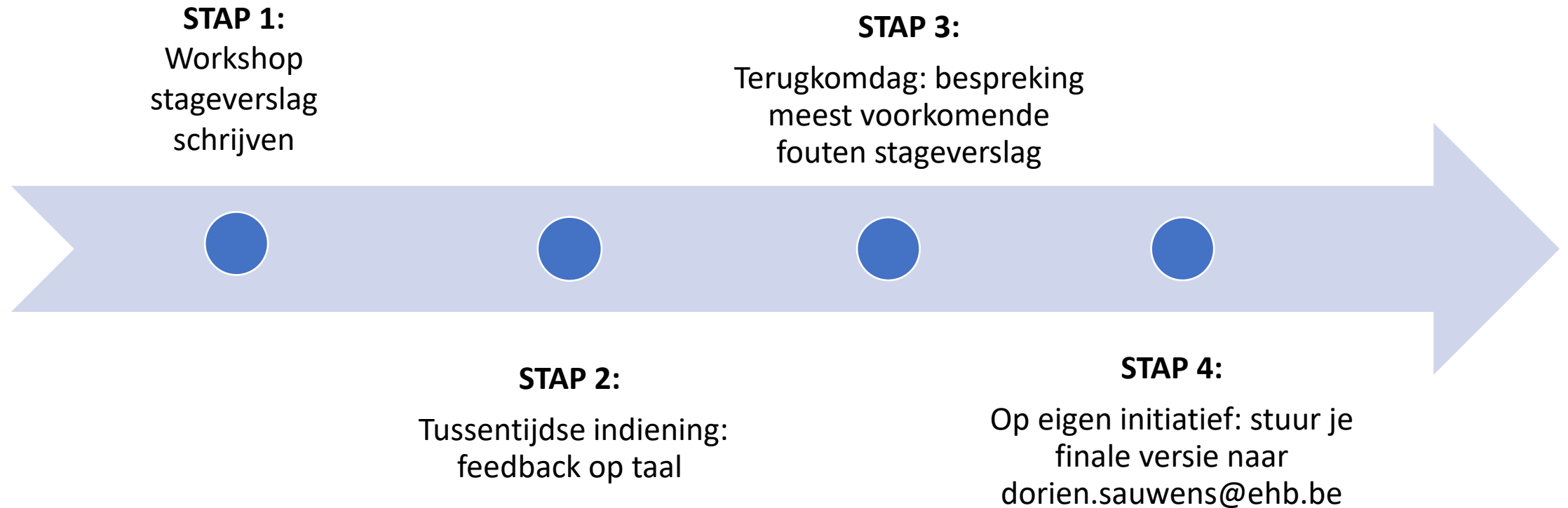


BEGELEIDING IN DE KLAS
(RONDLOPEN)



AANWEZIGHEID VAKDOCENT
→ PROFESSIONALISERING TOL

Graduaat Loreca: stage



Voorbeeld Educatieve bachelor

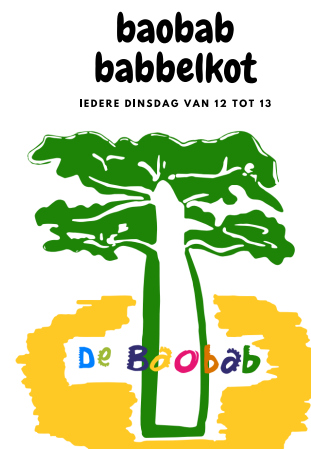
1. co-teaching binnen vakken

ondersteuning met focus op mondelinge en schriftelijke taaldoelen



2. niet vakspecifiek

vraaggestuurde workshops en conversatietafels



Aanpak Odisee

Odisee Taalsterk

bouwt op de twee pijlers van ons talenbeleid:
meertaligheid & Nederlandse taalvaardigheid

Waarom?

- studiesucces verhogen
- gelijke kansen garanderen
- intellectuele en professionele vaardigheden versterken



Wat?



2027

student	docent	mentor
<ul style="list-style-type: none">• individuele taalcoaching• leergroepen• ondersteuning tijdens de les• meertalige conversatietafels• taalplatform	<ul style="list-style-type: none">• TOL-workshops op maat• hulp bij heldere instructies• co-teaching• kwaliteitszorg via taal• taalcompetentie Engels	<ul style="list-style-type: none">• taalbewust begeleiden• taalcoaching op de vloer

Hoe?

#functioneelengeïntegreerd
#samentaalsterker
#waarderendveranderen



#ondersteuning
#professionalisering
#lerenvanelkaar

v.u.: an.demoor@odisee.be

Odisee
DE CO-HOGESCHOOL



n
brussel

Inspiratie...

Jouw taal-gps

Instagram Odisee taalsterk

Uit-sprekend

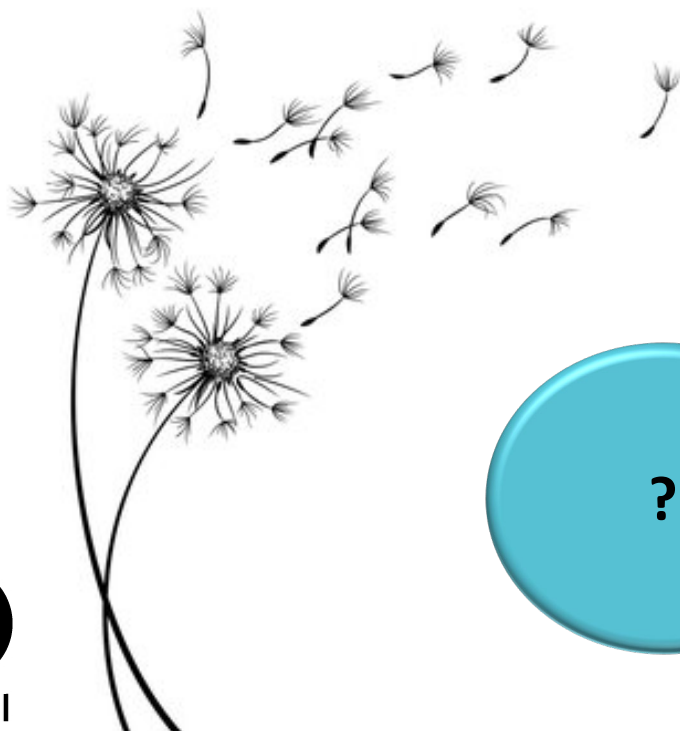
Studie-posters

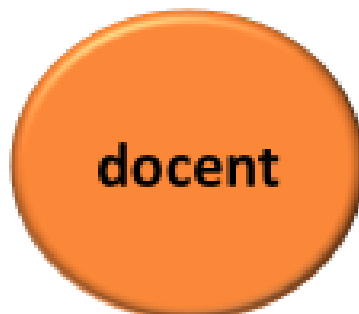
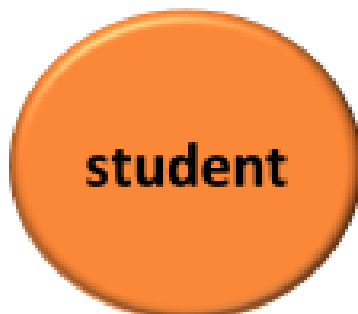
Digi-TAAL-box

Taaltool

?

TOL-tool





Taalscreening &
oefenplatform

Co-teaching &
co-begeleiding

Meertalige conversatietafels &
meertaligheid in het taalbeleid

Leergroepen &
MW Praatcafé

Ter afsluiting: lessons learned in dit project

- Complexe problemen vragen om **maatwerk**.
- De **docent** is cruciaal in dit verhaal.
- Studenten krijg je mee door je aanbod **relevant en opleidings specifiek** te maken.
- **Uitwisseling** tussen instellingen met gelijkaardige uitdagingen is verrijkend.

Bedankt!



sarah.van.bulck@ehb.be
dorien.sauwens@ehb.be
liesbeth.mets@ehb.be



an.demoor@odisee.be
riet.vanhoutte@odisee.be
leonie.vanlierop@odisee.be

